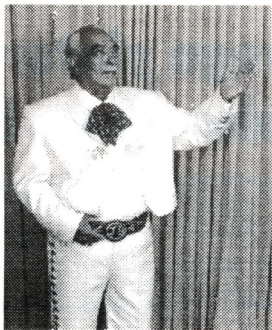


3 personahe pa wordo comenta awe: Bubu—Joe—Jerry

Awe mi kier comenta riba tres personahe di nos isla cu segun mi merece un comentario riba kende nan ta. Hendenan cu riba e isla aki mayoria di hende lo a conoce of siquiera tende nan nomber menciona decenas si no ta centenares di biaha.

BUBU BISLIK "EL GENERAL"

E apodo of nomber di cariño "El general" a pas pa Bubu Bislik, no solamente pasobra cu e cancion aki el a cosecha masha exito durante su carera como cantante di Ranchera y musica mexicano, pero cu te awe ta ser considera como "E general" entre e cantantenan masculino di ranchera y musica mexicano di nos isla. Un personahe cu a cosecha exitonan grandi den exterior y delaster un premio di festivalnan mexicano, tanto na Aruba como na Corsow. No por papia di cantantenan grandi di musica mexicano, sin cu nomber di Bubu Bislik ta cay. Bubu a retira di canto, y su malesa a contribui grandemente na esaki. Pa añanan no a tende di Bubu. Y esaki no ta completamente verdad, pasobra unda cu e presenta y cu tin aunke un guitarra, e tabata ser puntra pa canta, y unda cu tin un mariachi, e ta ser pidi pa interpreta "El general".



Poco poco cancer a apodera di su curpa, sinembargo, el a pone su fe den Dios, entrega su mes na Dios, y awe e ta recupera.

El a dicidi di pone su talento na disposicion di Señor y lo tene un concierto gospel di ranchera dia 3 di November den Club Caiqueto. Mi comentario awe mi no kier dedica riba bida di Bubu, sino mas bien riba e concierto.

Awor nos ta bay mira cuanto nos como Arubiano ta aprecia nos talentonan, nos artistanan, un cantante cu pa hopi aña a trece masha felicidad den nos hogarnan, principalmente ora cu e gana e festivalnan Antiyano di musica mexicano.

Un cantante cu a saca cara di nos isla den exterior y cu a pone nos subi caya cu auto na pitamento, pasobra el a bira e ganador. Nos a mira cantantenan di exterior bini Aruba. Cantantenan cu **NUNCA** a tende di nan. Pero e organizadornan a sa di trece promocion "misionario" tras di e cantantenan aki pa yena lugarnan di show, (tambe cu gospel) y cu tur hende a papia di nan su mañan.

Nos a paga sumanan grandi di **25, 30 of mas dollar** pa atende conciertonan di cualnan te awe ningun hende sa unda tur e placa cobra a bay. Awe nos ta haya un concierto di gospel di un **ARUBANO** pa 25 florin pa entrada, y ta aki ta unda **PROME** nos mester duna nos contribucion y despues na esnan di afo.

Nos mester "aprecia" loke nos tin y no "desprecia" loke nos tin pa "aprecia" esnan di afo na nan lugar. A bira tempo pa nos pone nos artistanan na prome lugar.

Nos artistanan cu tin nivelnan hopi mas haltu cu mayoria cu ta yega nos isla di afo cu efectonan di luz y sonido como capa.

Dia 3 di November mi lo kier mira e concierto di Bubu Bislik como un concierto pa cual no tabata tin lugar di pone mas hende. E ora ey lo mi bisa: "Pueblo di Aruba a cumpli cu loke ta di dje".

BORCHI DI JOE LAVEIST SPORT PARK A BAY

Pa basta tempo caba mi ta pasando dilanti Joe Laveist Sport Park na San Nicolas, y mi a ripara cu te ainda e nomber di e stadion aki a desaparece. E borch di nomber di e stadion a desaparece, pero te awe mi no a mira tampoco e statua o busto di brons, cu ASU a priminti di instala na entrada di e "sport park".

Kico a pasa cu e borch, y pakico no lo cumpli ainda cu e promesa di busto o statua di brons?

Como mucha mi ta corda Joe den Lago Sport Park hunto cu Roman cumpliendo diariamente cu nan trabao. Te awe mi ta puntra mi mes tambe, di con ningun hende a pensa riba Roman cu mescos cu Joe a dedica nan bida na deporte y e parke. Lago Sport Park a cambia di nomber y Joe Laveist a wordo honra y e parke deportivo a ser dedica na dje. Bunita ta cu esaki a tuma lugar durante cu e tabata na bida ainda. Un homber cu tabata conoce cada centimeter di LSP manera Lago Sport Park tabata wordo skirbi, usando e inicialnan.

Un homber cu tabata proteha muchanan y hobennan di esnan mas grandi o abusadornan cu kier play tough o muestra forza o hombreza. Un homber pa kende cada atleta tabata manera un yiu, y cu ta haci casi lo imposible pa satisfice tur deportista cu "nan kier" y semper sin murmura of zundra, y mas bien cu un sonrisa y un frase humoristico pa ponebo na bo lugar indirectamente. Nunca cu palabra malo. Bo mira su cara so, tin ora bo tin miedo di yega cerca, pero ora cu e cuminsa comunica cu bo, tur temor a pasa ya cu bao di e cara cera, tabata tin un homber di gran corazon. Esaki tambe ta algo cu su esposa y cada un di su 6 yiu nan por papia di dje, pasobra e tabata un tata y esposo devoto, y na mes momento a sacrifica nan hopi pa cumpli cu deportistanan y su trabao den LSP.



Den tempo di awacero o tormento di awa, Joe

tabata bandona su cas pa percura pa e ta na LSP pa tapa lugarnan esencial di deporte cu lona.

Pa weganan di cricket e tabata lora e tapijt su so prome y despues di wega o entrenamiento.

E tabata lastra netnan di tennis for di deposito y instala esaki tur atardi pa tenistanan usa atardi y anochi.

E tabata percura pa net di volleyball ta instala na su midinan corespondiente como profesional di e deporte.

Joe tabata marca tereno di baseball, futbol, pa atletismo y pa ciclismo, manera un experto di Comité Olimpico Internacional, cu e midinan corespondiente, cu distancianan corespondiente y asina mi por sigui skirbi di Joe Laveist, personahe cu como deportista mi a atende cune casi diariamente como atleta.

Un homber cu hasta despues cu el a bira malo, Josaih "Joe" Valentine Laveist a exigi pa sigui trahe. El a trata, pero despues cu el a haya problema na garganta, e mester a retira obligatoriamente.

Dia 25 di december 1995, Joe Laveist a fayece, pero prome a experimenta e honor cu a ser duna na su persona; dedicacion di LSP na su persona.

Pero awe? Awe? Unda borch di Joe Laveist Sport Park ta? Unda e busto o statua di brons priminti ta? Na ingles y na San Nicolas, lo ser bisa: "Put it back!!"

JERRY SCHOUTEN PERSONAHE UNICO

El a muri. Si, Gerardus "Gerard, Gerry, Papa" Schouten a cera su wowonan pa semper. Django a bisami saliendo di camber 418 na hospital: "Ta hopi yiu grandi y chiquito lo haya su falta na Aruba".

Y esey ta verdad. Fuera di su 7 yiu nan, Papa Schouten, tabata yen di yiu na Aruba. Unda e bira e tabata "Papa".

Na Essolito anualmente centenares di mucha di poco recurso tabata spera "Papa Schouten" nan "Santa Claus". Esey ultimo añanan, pero prome cu esey, e tabata padrino, patrosinador di tur locual ta encera deporte y necesidadnan deportivo di e muchanan durante henter aña. Ta e actividad di Pasco so el a mantene ultimo añanan cu Essolito. (despues Coastalito)

Mi a yega di skirbi varios articulo riba Papa Schouten, relatando di tempo mi ta mucha, masha cera na school cu Johan y Robby, y con bida na cas di Schouten tabata, y con mi a cuminsa skirbi cu "Chuchubi" y cu "The News" sin sa mes kico ta encera trabao di periodismo o no.

Lesando e articulo cu su yiu Sonia Wever-Schouten a dedica na dje, mi a bisa cu esaki ta exactamente Jerry mira for di wowo di su yiu.

Jerry Schouten, y mi ta cita parti di Sonia su articulo: e "Napoleon Moderno," homber chiquito cu voluntad grandi. "E homber cu no tabata laga su man robez sa kico su man drechi ta haci".

"Homber cu a bira leyenda na bida. Abogado cu a escohe pa bira periodista." Fundador hunto cu su esposa Bernadette di e prome diario ingles na Aruba, "The News" cu tabata su orguyo.

Su fama el a haya cu su semanario "Chuchubi" y no tabata tin un politico, un ministro, un diputado, un miembro di Eilandsraad of Staten (di Antiyas), un gobierno insular o central, cu a scapa di su pen y su caricaturanan.

Loke e kier bisa, e ta bisa sin sconde; fuerte y directo y tanto biaha a haya su mes ta defende su "Chuchubi" dilanti autoridatnan.

E tabata fama positivamente y negativamente cu "Chuchubi", pasobra e tabata tin curashi di habri boca y "bisa e cos manera e ta".

E tabata tin su periodo tambe como politico di UNA. E tabata luchador incansable di libertad di prensa, locual a trece te na mesa di directiva di Sociedad Interamericano di Prensa como vice president y tambe miembro di directiva di SIP.

Pa mi, e semper tabata "e pompado" manera mi sa bise y manera hopi ta bisa di dje, pasobra si mester usa tur e palabranan pa describi Jerry, lo usa fuera di personahe unico, tambe; "pompador, mahador, fregador", pasobra den esaki e tabata number un, y e parti bunita ta, bo nunca por rabia. Al contrario, bo ta hari y dune man pasobra "el a bailabo atrobe" na su manera di "gai spuerto". Bo ta goza ora e haci esaki, y den mundo periodistico na Aruba, hopi a trata di hunga e papel aki contra dje, y semper a faya, pasobra "Jerry" tabata mas bibo.

Riba dia di su entiero, locual mi lo kier mira si, ta pa nos emisoranan radial, riba dia di su entiero, dedica espacio na Gerard Schouten, cu tabata den mundo informativo prome cu cualquier di e emisoranan di nos isla, y cu tabata un di nos pioneronan di informacion y educacion periodistico.

Jerry a bay sosega, un sosiego cu el a merece, ya cu durante su bida, e no tabata conoce e palabra "sosiego".

July

